

# إحياء دور الفناء الداخلي للمسكن التقليدي كنموذج للتصميم المستدام للمسكن المعاصر في ليبيا

مبروكة يوسف الفلاح

جامعة درنة، كلية الفنون والعمارة، قسم الهندسة المعمارية، درنة، ليبيا  
mabrouka05.kf@gmail.com

البيئي وإذا تم الدمج بين التقنيات المعاصرة للعمارة والحلول البيئية التي قدمتها العمارة التقليدية سيكون الأمر أكثر كفاءة ومثالية في تكوين نموذج ناجح بيئياً للمسكن المعاصر في ليبيا.

## 2. المشكلة البحثية

1. غياب الفناء الداخلي في العمارة الليبية المعاصرة وسيطرة الطرز الغربية على التكوينات المستحدثة.
2. غياب ثقافة ومفهوم استخدام الموارد الجوية للبيئة لتوفير الطاقة الكهربائية والتي أصبحت مشكلة رئيسية على مستوى جميع المناطق الليبية.
3. إيجاد حلول للتحديات التي تواجهها العمارة المعاصرة لتحقيق أهداف ومبادئ التنمية المستدامة على المستوى المحلي.

## 3. أهداف البحث

1. توفير الطاقة وزيادة كفاءة المباني المصممة بالاستفادة من الطاقة المناخية وتحقيق عامل التوفير الاقتصادي.
2. الاهتمام بالبيئة الداخلية للمسكن ومعرفة المعالجات البيئية والمعمارية التي أدت إلى التكيف مع المناخ في العمارة التقليدية.
3. اعتماد الفناء الداخلي كنموذج رئيسي في تكوين البناء السكني في ليبيا، وإعادة إحياء هذا الطراز المترابط مع البيئة مع إدخال التقنيات الحديثة وتطويره بما يتلاءم مع العمارة المعاصرة.

## 4. أهمية البحث

تقديم حلول معمارية مستوحاة من عناصر في العمارة التقليدية التي حققت الاستدامة.

## 5. منهجية البحث

يتبع البحث المنهج النظري والوصفي التحليلي.

## 6. الإطار النظري

### 1.6 الاستدامة

هي تلبية احتياجات الحاضر دون المساس بقدرة الأجيال المقبلة على تلبية احتياجاتها). وهو ما نصت عليه اللجنة العالمية المعنية بالبيئة والتنمية ("WCED") في تعريفها للاستدامة [1].

### 2.6 التصميم المستدام:

هو التصميم القائم على الخامات المحلية المتوفرة، ملائم للبيئة، ملائم للبعد الإنساني، متوافق مع المجتمع وثقافته، يستفيد من الطاقة المتجددة، وفي النهاية يؤدي وظيفته بكفاءة من خلال كونه اقتصادي ومناسب للبيئة والمجتمع [1].

### 3.6 المحاور الأساسية للاستدامة

المخلص— أصبح مفهوم تطبيق الاستدامة أمراً لا مفر منه، حيث لا يعتبر هذا المصطلح جديداً أو مستحدثاً بل تجسد فكرياً ومنهجياً في العمارة التقليدية، و أصبحت ضرورة تطبيقه واجبة لتلبية احتياجات الحاضر مع الحفاظ على حق الأجيال القادمة في مصادر الطاقة والموارد الطبيعية هذا الأمر الذي يعتبر من أكبر التحديات التي تواجه العمارة المعاصرة، إذ يؤثر المسكن على البيئة تأثيراً سلبياً من حيث استهلاكه المفرط للموارد الطبيعية إذا لم يصمم بأسس ومعايير التصميم البيئي من حيث استخدام المعالجات البيئية المعمارية للمسكن الليبي المطل على ساحل البحر المتوسط من عدة جوانب كالتوافق مع المناخ والمواد المحلية المستخدمة في البناء. وقد جسدت العمارة التقليدية في مختلف أرجاء العالم منذ القدم مفهوم الاستدامة الذي ارتبط بالتجربة مع البيئة والاستغلال الكفء لمصادر البيئة الطبيعية وفق تطور مر بمرحلة التجربة والخطأ عبر السنين بالاستغلال الأمثل لمصادر الطاقة الطبيعية كالشمس والرياح وإمكانات التربة. يهدف هذا البحث لتحديد مفهوم الاستدامة في العمارة التقليدية عموماً والمسكن ذو الفناء الوسطي بشكل خاص واستعراض جميع مميزات هذا النمط وإمكانية تحقيقه للأداء البيئي الأمثل من خلال الفناء الداخلي. كذلك الاستفادة من المعالجات البيئية المعمارية في المسكن التقليدي ذو الفناء الداخلي وإعادة إحيائها في المسكن المعاصر وتصميم مسكن حديث صديق للبيئة يقلل من استخدام الطاقة خصوصاً في ظل أزمة انقطاع الكهرباء المستمرة، مع تحليل مثال لمبنى سكني تقليدي في مدينة درنة.

الكلمات المفتاحية: الاستدامة، التنمية المستدامة، العمارة التقليدية، الفناء الداخلي، التصميم البيئي

## 1. المقدمة

مع زيادة معدل الاحتباس الحراري وارتفاع درجات الحرارة داخل المسكن أصبحت محاولة التغلب على هذه المشكلة ضرورة ملحة خصوصاً في ظل مشكلة الانقطاع المستمر للكهرباء، في حين إن العمارة المعاصرة تجسدت في تصاميم ريفية المستوى من ناحية الشكل والوظيفة ولكن دون الاهتمام بالجانب البيئي مما أنتج مباني غير صالحة للاستخدام بسبب العبء الحراري الكبير المتردد داخلها نتج عن ذلك ما يعرف بـ Sick Building وهي مباني لا يمكن العيش فيها بدون استخدام وحدات التكييف وهذا الأمر غير محدد ضمن ساعات معينة في اليوم بل هو احتياج يستمر طوال اليوم مما يسبب في هدر الطاقة واستهلاكها بنهم ودون إدراك لعواقب هذا الأمر، من هنا بدأت تتعالى الأصوات للمطالبة بتحقيق الاستدامة في العمارة وتصميم مسكن صديق للبيئة وخلق منظومة بيئية متوازنة تدعم راحة الإنسان في البيئة الداخلية، من هنا برز دور المباني التقليدية ومدى كفاءتها في تحقيق هذه المطالب عبر الزمن وكيفية الاستفادة من الدروس التاريخية القديمة للمسكن ذو الفناء الداخلي الذي أثبت أنه الحل الأمثل لتحقيق التوافق البيئي والتكيف مع المناخ عبر عدة معالجات، لذلك وجب معرفة أسباب اختفاء هذا النمط في العمارة الليبية ومحاولة تعزيز دوره من جديد، فقد أثبت المسكن ذو الفناء الداخلي بأنه مثال جيد للتصميم المستدام بتناوله لبعض الحلول التي استخدمت الطاقات الطبيعية والموارد الجوية كمصدر هام في تصميم المبنى، وقد كان له دور كبير في التحكم

استلمت الورقة بالكامل في 11 سبتمبر 2021 وروجعت في 19 أكتوبر 2021 وقبلت للنشر في 8 نوفمبر 2021،

ونشرت ومتاحة على الشبكة العنكبوتية في 20 نوفمبر 2021.

مميز للتكوين المعماري حتى مع اختلاف الغرض الوظيفي خصوصا البناء السكني موضوع البحث [3].

التعاريف الاصطلاحية لمفهوم الفناء متنوعة، حيث يعرفه (بحي الزغبي) على انه " تركيب فراغي مغلق مكون من جدران مستمرة أو شبه مستمرة وتطل عليه الفضاءات ذات العلاقة المباشرة الانتفاعية". بينما يعرفه (حسن فتحي) على انه "وسيلة معمارية تحقق الخصوصية والحماية" [4]. أما فيما يخص المعاجم الأجنبية يطلق عليه [5] (Courtyard). يقول المعماري وائل المصري ان المدن الحديثة باتت تهدد هذا النمط الفراغي الذي انقرض من البيوت في المدن العربية الحديثة وبات مهددا في المدن التراثية، ومع ذلك فقد شهدت الساحة المعمارية المعاصرة تجارب عديدة لإحياء هذا النموذج التقليدي للبيت العربي الا انها قليلة مقارنة مع نمط البيت الغربي [6].

## 2.7 الفناء الداخلي في العمارة

تضمنت ماهية الفناء الداخلي معماریا احتمالين: الأول هو ان الفناء الداخلي عبارة عن فراغ من فراغات المباني في المناطق ذات الطبيعة الاجتماعية والبيئية التي تتطلب وجوده داخل المبنى، ليحقق اهدافاً بيئية ووظيفية (تنظيمية وتشكيلية وجمالية واجتماعية)، وهذا يعني ضرورة تواجد الفناء بأبعاد محددة مهما اختلف المبنى. الثاني هو ان الفناء الداخلي عبارة عن جزء تمت اقتطاعه من الفراغ العام وقد أحاطت به فراغات المبنى الداخلية في عملية توزيع العناصر أثناء عملية التصميم المعماري لتحقيق اهداف بيئية او وظيفية او اجتماعية او تشكيلية مع اختلاف شكل وحجم الفناء حسب الظروف الخاصة بالموقع والعوامل الخارجية المؤثرة، وعليه فان الاحتمال الثاني أكثر واقعية وملائمة للغاية من وجود هذا الفناء في الأبنية. من كل ما سبق يتضح ان الفناء الداخلي هو تركيب فراغي مقطوع من الحيز العام مغلق أو شبه مغلق، ينظم العلاقة الفراغية والتشكيلية للمبنى على وفق منظومة المجتمع والاحتياجات البيئية مما يحقق الخصوصية والحماية فضلاً عن كفاءة الوظيفة [7].

## 3.7 مراحل تطور الفناء الداخلي عبر التاريخ

يمثل الفناء الداخلي ظاهرة معمارية واكبت الحضارة الإنسانية منذ بدايتها حتى وقتنا الحاضر، حيث اتخذ الفناء الداخلي اشكالاً ومعالجات وأسماء عديدة من عصر الى اخر ففي العمارة المصرية القديمة وعمارة ما بين النهرين سمي (court) اما في العمارة الرومانية والاغريقية كان يسمى (pristule – Atrium) وفي عمارة فجر المسيحية والبيزنطية اطلق عليه اسم (Atrium) وفي العمارة الرومانسيكية سمي (Atrium Copsiter) وفي العمارة القوطية (Closiier) واطلق عليه الاسبان اسم (Patio) وأخيراً اتخذ في العمارة الحديثة العديد من الأسماء مثل فناء داخلي (Courtyard) او حديقة داخلية او ساحة داخلية او حوش. [8]

ان ظهور الفناء في ابنية في مناطق تختلف فكريا وثقافيا وحتى زمنيا يقودنا الى ان القاسم المشترك فيها هو تماثل المناخ كمنطقة حول البحر المتوسط وشرق المتوسط مما يرجح مقولة المعماري ريف مهننا "ان البدايات للفناء كانت ردا على تحدي مناخي طور لاحقاً بمستويات مختلفة من الكفاءة أهمها وأكثرها تعبيراً ما مارسه الشعوب العربية خصوصا الإسلامية في هذا المجال" [9]. يعد الفناء الداخلي من أشهر الأساليب المعمارية التي تم تطبيقها في العمارة وقد ظهر لأول مرة كمعالجة للظروف المناخية في العمارة الاغريقية والرومانية ثم عمارة الرافدين القديمة، الا انه شهد اوج ازدهاره في العمارة الإسلامية التي اخذت فكرته وطورتها وفقا لمعتقداتها للمحافظة على الخصوصية، بينما وجد الفناء في العمارة الحديثة انطلاقاً من ثلاثية التراث المعماري التي تنص على "التعرف لما هو موجود، والاستفادة مما هو موجود، والتصرف بما هو موجود"، فضلاً عن قدرته على معاصرة الفكر الحديث [10].

ويمكن المقارنة بين الفناء الداخلي في العمارة القديمة والإسلامية والمعاصرة في الجدول التالي: [4]

للتنمية المستدامة ثلاثة محاور رئيسية يعتبروا الدعائم الرئيسية لها باختلاف أحدهم تتأثر الأهداف الرئيسية للتنمية أو الاستدامة، هذه المحاور هي:

1. البيئة (Environment).
2. الاقتصاد (Economy).
3. المجتمع (Society).



شكل رقم (1) يوضح المحاور الرئيسية للتنمية المستدامة [1]

## 4.6 مبادئ التصميم المستدام:

1. التعلم من النظم الطبيعية (المبدأ تقليد الطبيعة).
2. احترام الطاقة والموارد الطبيعية (المبدأ حفظ الطاقة).
3. احترام الناس (المبدأ أهمية الإنسان).
4. احترام المكان والبيئة (المبدأ النظم البيئية).
5. احترام المستقبل (المبدأ سبعة أجيال).
6. نظم التفكير (المبدأ الشمولية في التفكير). [1]



شكل رقم (2) يوضح مبادئ التصميم المستدام [1]

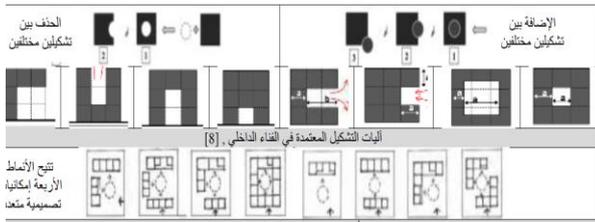
## 5.6 التصميم المعماري المستدام

يتطبيق مبادئ التصميم المستدام السابقة للعمارة نصل الى العمارة المستدامة والعمارة البيئية وهي احدى الاتجاهات الحديثة في الفكر المعماري التي تهتم بالعلاقة بين المباني والبيئة والمباني والإنسان. وهو مصطلح عام يصف تقنيات التصميم الواعي بيئياً في مجال الهندسة المعمارية وهي عملية تصميم المباني بأسلوب يحترم البيئة مع الأخذ في الاعتبار تقليل استهلاك الطاقة والمواد والموارد مع تقليل تأثيرات الانشاء والاستعمال على البيئة وتنظيم الانسجام مع الطبيعة، حيث تسعى العمارة المستدامة الى التقليل من الآثار البيئية السلبية في المباني من خلال تعزيز كفاءة استخدام المادة والطاقة والفضاء. [2]

## 7. الفناء الداخلي

### 1.7 تعريفه لغةً واصطلاحاً

الفناء الداخلي لغة: يعرف الفناء لغويًا على أنه "الفراغ الذي يتوسط كتلة المبنى، والفناء اسم مفرد من المصدر (فَنَى)، والجمع أفنية . معمارياً: هو فضاء مفتوح للسماء محاط بكتل بنائية ويتوسط موقع المبنى غالباً وتطل عليه أغلبية نوافذ الحجرات ويستخدم كعنصر معماري للتحكم المناخي في تصميم المبنى حيث يعمل وجوده على تلطيف درجة الحرارة داخل الحجرات كما يعمل على إضاءةها وتهويتها، ويعتبر عنصر



شكل رقم (5) يوضح أنماط تصميم الفناء الداخلي والبيات التشكيل المعتمدة فيه. [12]

### 5.7 وظيفة الفناء الداخلي

لأدنا تحديد وتحليل الوظائف التي يقوم بها الفناء الداخلي داخل المنظومة البيئية نجدها تتمثل فيما يلي:

1. جوانب بيئية: التهوية والإضاءة- التشميس- عزل الضوضاء .
2. جوانب اجتماعية: الخصوصية لممارسة الأنشطة الاجتماعية .
3. التشكيلية: المبنى- ربط الفراغ الداخلي بالفراغ الخارجي وبالسما، نقل عناصر الطبيعة الى الفناء في المباني [11].

### 6.7 العوامل المؤثرة في تصميم الفناء الداخلي

يتأثر تصميم الفناء الداخلي بعدة عوامل وهي :

1. العامل المناخي: يعد الفناء الداخلي منظما حراريا للمبنى الحاوي له، ويصنف مناخيا الى نوعين وهما :  
اولاً: الفناء البارد وهو فناء داخلي ذو ابعاد افقية اقل من الارتفاع يستخدم في المناطق الحارة، مع استخدام كاسرات الشمس للتقليل من سطوع اشعة الشمس على الجدران .  
ثانياً: فناء داخلي ذو ابعاد افقية أكبر من الارتفاع يستخدم في المناطق الباردة اذ تدخل اشعة الشمس مباشرة على ارضيته وجدرانه مما يزيد من المكافئ الحراري . ولايد من الإشارة الى البيات تصميمية تحسن أداء الفناء الداخلي حراريا وهي: الملفف، التخبوش، الاسقف المائلة، العناصر النباتية والمائية، والمشربية.
2. العامل الوظيفي: يعتبر الفناء الداخلي حلقة الوصل بين الفضاءات اذ كون الانتقال بين الفضاءات من خلاله، ويعتمد نمط البناء الموجه نحو الداخل لثلاثة أسباب وهي: تحقيق الخصوصية السمعية والبصرية، تحقيق فضاءات آمنة من الاخطار الطبيعية والمهددات البشرية، وأخيرا تنظيم التكوين المعماري اذ يولد الترابط والتجانس بين الداخل والخارج.
3. العامل الاجتماعي والجمالي: يعد الفناء الداخلي فضاء نشطا إيجابيا تمارس فيه مختلف الأنشطة، حيث يحافظ على خاصيتي الخصوصية والانفتاح معا وهذا يحقق الاتصال بين البيئتين الداخلية والخارجية مع حفظ خصوصية شاغل المبنى والمجاورين له. [13]

### 8. الإطار التحليلي

في هذا الجزء يتطلب الأمر الإجابة على العديد من التساؤلات التي تربط بين الاستدامة المتحققة في العمارة التقليدية وبين البناء المعاصر وعملية الدمج بينهم لتحقيق الهدف المرجو وهو بناء معاصر مريح حراريا وبيئيا ومتناسب مع تطورات العصر .

### 1.8 الاستدامة في العمارة التقليدية

كان مفهوم الاستدامة متواجداً في طريقة معيشة ونمط حياة المجتمعات التقليدية القديمة لان البيئة المحيطة كانت مصدر حياتهم، ولكن لم يستخدم مصطلح الاستدامة للتعبير عن طريقة عيشهم والأسلوب المتبع في البناء ذلك لأنهم عاشوا المفهوم وطبقوه بعفوية وبشكل تلقائي. حيث كان تفاعلهم مع ما يحيط بهم هو مبدأ الاستغلال الأمثل للموارد الطبيعية وسبيلة لضمان بقائهم على هذه الأرض والتكيف معها واستغلال كل خيراتها والتأقلم مع الظروف الصعبة كالمناخ القاسي وشح الموارد. مما يوضح ان الاستدامة كانت عفوية وتلقائية بالنسبة لهم استندت على عمق التجارب والتعلم عبر مبدأ "التجربة والخطأ"، ومما لا شك فيه انهم كانوا يملكون فكر مبدع وبصيرة نافذة أثبتت الدراسات الحديثة مدى فعاليتها وجدواها على مر السنين. [17]

تكاملت عناصر التصميم المستدام مع الفكر التصميمي للعمارة التقليدية بعدة عناصر وهي: استخدام مواد البناء المحلية وتقنيات بسيطة مدروسة لكنها نابعة من البيئة المحلية ذاتها، فعليا كانت الحلول المستخدمة فعالة ومتناسبة مع البيئة والموارد المتوفرة دون الحاجة الى تحويلها او السيطرة

جدول رقم (1) يوضح مقارنة بين الافنية الداخلية عبر العصور[4]

وجه المقارنة	الفناء في العمارة القديمة	الفناء في العمارة الإسلامية	الفناء في العمارة الحديثة
1 الوظيفة	في المعبد لإقامة الشعائر في المسكن لترفيه الاسرة	في المسجد للصلاة وفي المسكن للتهوية والاضاءة	وظيفة بيئية بحته تتمثل في الإضاءة والتهوية الطبيعية ويعمل كمنظم حراري
2 العوامل المؤثرة	عوامل دينية ومناخية	عوامل دينية واجتماعية بالإضافة للعوامل المناخية	عوامل وظيفية ومناخية
3 شكل الفناء	اتخذ الشكل المستطيل او المربع	اتخذ الشكل الهندسي المنتظم وتحيط به صفوف من الأعمدة	لم يتخذ شكل معين، تحيط به حوائط زجاجية وأحيانا سقف زجاجي
4 الرمزية في الفناء	الرمزية مستوحاة من الطبيعة والكون	اعتمد على الأشكال الهندسية التي تتشابه وتتداخل مع بعضها البعض	اعتمد على التكامل بين الطبيعة والعمارة
5 شكل المبنى			

### 4.7 اشكال وانماط الفناء الداخلي

1.4.7 شكل الفناء الداخلي: عرف الفناء الداخلي بان له تكوينات شكلية تتحصر ضمن اطارين:

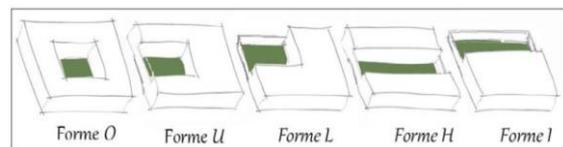
1. الفناء المفتوح: وهو فناء غير محاط بصورة كلية بتكوينات شكلية كما في الشكل التالي.
2. الفناء مغلق: وهو فناء محاط كليا بتكوينات شكلية موضحة في الشكل التالي: [7]



شكل رقم (3) يوضح اشكال الافنية الداخلية [7]

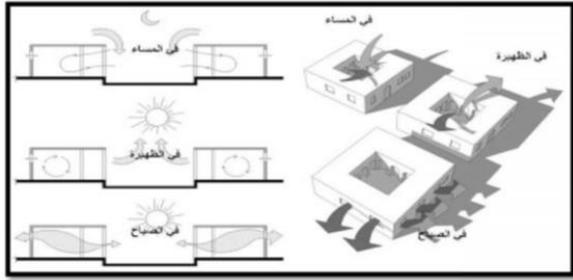
2.4.7 أنماط تصميم الفناء الداخلي: هناك أربعة أنماط تنظيمية معتمدة في تصميم الفناء الداخلي وهي :

1. التنظيم احادي الخط: وهو تنظيم جانبي يستخدم للتخزين نظرا لمساحته المحدودة .
2. التنظيم المزدوج الخط: وهو تنظيم ثنائي الجانب يستخدم في المساكن البسيطة.
3. التنظيم المتكامل "ذو شقين": وهو مزيج من التنظيم الأحادي والمزدوج ويتكون اما بصورة قصدية تصميمية او بصورة غير قصدية جراء توسعة أحد النمطين السابقين.
4. التنظيم على شكل حرف L: وهو التنظيم المتعدد الأكثر شيوعا في تصميم الأبنية اذ يعد ملائم للاحتياجات الوظيفية والعملية والمناخية والاجتماعية والثقافية. [4]



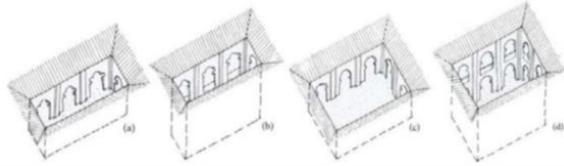
شكل رقم (4) يوضح أنماط الفناء الداخلي على أساس موقعه داخل المسكن واتصالها بالخارج [11]

اكتسبه ليلاً كما يكون كله او جزء منه مظلاً مما يوفر مكاناً مريحاً للاستخدام من قبل الساكنين. عند ارتفاع زاوية سقوط الشمس وزيادة درجات الحرارة أثناء النهار ونظراً لكون مواد الانهاء في الفناء الوسطي تتكسب حرارة بسرعة، يصبح الفناء شبيه بالمخدنة الحرارية الا ان تزويد الشارع بوسائل التظليل ومراعاة التخطيط المستدام يشكل منطقة محتفظة بالبرودة خلال هذه الفترة وبالتالي تتكون مناطق ضغط مرتفع فيتحرك الهواء البارد عبر الفتحات التي بالجدران من الخارج الى الفناء الوسطي عبر الفضاءات الداخلية التي مازالت محتفظة بالبرودة بواسطة خاصية التخلف الزمني التي تتسم بها مواد البناء الكتلية والتي بدورها تؤخر وصول لدرجات الحرارة العالية حوالي 10-12 ساعة وكانت تستغل عملية الانتقال الحراري عبر تحريك الهواء المنظم بين الفناءات المختلفة في احوالها. اما في ساعات المساء والليل يستخدم الساكنون السطح للجلوس حيث يبدأ الفناء والجدران السميكة باشعاع الحرارة المختزنة طوال النهار للسماء الصافية بسرعة ويبدأ الهواء البارد بالهبوط تدريجياً الى الاسفل ويتجمع في الفناء الوسطي وهذا ما يطلق عليه التفرغ الليلي Night flushing والشكل رقم (6) يوضح ذلك. [18]



شكل رقم (6) يوضح الأداء الحراري للفناء الوسطي في المسكن التقليدي [18]

ومن خلال الدراسات السابقة واهمها تصنيف Reynolds حول تأثير المناخ على حجم وابعاد الفناء الداخلي نجد انها قد صنفت الى أربع اشكال معتمداً على التصنيف الوصفي للأفنية الموجودة عبر مختلف المناطق الواقعة ضمن المناخ الحار الجاف او الحار الرطب التي توجد بها مساكن ذات الفناء الداخلي كما موضح في الشكل (6) هذا التصنيف يعتمد على ابعاد الفناء وهي الفناء الواسع، الضيق، العميق، السطحي. [19]



شكل رقم (7) يوضح تصنيف Reynolds للفناء الداخلي [19]

من خلال الدراسة التي قام بها كل من (Abdulac et Pinon) لمجموعة كبيرة من النماذج للمساكن ذات الفناء المفتوح فقد أكدوا على نفس التصنيف الذي يتحكم فيه العامل المناخي. ويؤيد هذا التصنيف أيضاً (Mohsen) الذي أكد تحكم العوامل المناخية خاصة الإشعاع الشمسي، فكلما كان الإشعاع الشمسي كبير كلما أصبح الفناء ضيقاً وعميقاً، هذا النوع من المساكن يشبه الى حد كبير معظم المساكن الموجودة بشمال أفريقيا وخاصة مناطق البحر الأبيض المتوسط فأشعة الشمس في هذه المناطق أقل حدة لذلك تمتاز أفنيئها بالانتساع لتسمح بالقيام بالوظائف المنزلية في النهار وعادتها ما تكون بطابق او طابقين وحياتنا يحاط الفناء برواق مخصص للحركة يسمح بحماية الواجهات الداخلية من اشعة الشمس والامطار كما هو موضح بالشكل رقم (8). عادتها ما يغيب العنصر المائي في المناطق ذات الرطوبة العالية بالجو خصوصاً تلك المدن المطلة على البحر المتوسط حيث تصل نسبة الرطوبة فيها في بعض الأحيان الى 90 بالمائة في بعض الفصول، لذلك فان وجود مصدر مائي بها كالثانوية او حوض مائي يزيد من ارتفاع نسبة الرطوبة في الجو ونتيجة لذلك ينجم الإحساس بالارافاهية. [20]

عليها. ويظهر ذلك جلياً من خلال تحليلات العديد من المختصين في الاستدامة والعمارة الخضراء مثل :

• Paul Oliver في كتابه "موسوعة العمارة التقليدية" حيث عزز نجاح العمارة التقليدية نتيجة للتجاوب المنطقي مع الموارد المتوفرة في البيئة والعوامل المناخية وحاجات المجتمع. [14]

• Brain Edwards وهو من اهم المختصين في الاستدامة فهو يؤكد على أسس الاستدامة في العمارة التقليدية حيث قال " لقد تمكنت العمارة التقليدية من مزج ابعاد الاستدامة الاجتماعية مع المتطلبات البيئية لتشكيل عمارة مستدامة متوافقة مع البيئة". [15]

مما لا شك فيه ان هناك العديد من الداعين للاستدامة أبدوا اهتماماً كبيراً بالعمارة التقليدية في الوطن العربي، ويظهر ذلك واضحاً من خلال تزايد البحوث والدراسات حول العمارة التقليدية وعناصرها كالفناء الوسطي وإبراج الرياح وإعادة استخدامها في المناطق ذات المناخ المشابه لمناخ المنطقة. كما ان الطين والقش أضحت مواد يقبل على استخدامها المعماريون والافراد مما يقلل الحاجة لمصادر الطاقة التقليدية القابلة للاندثار والتي تسبب تلوث بيئي. ومن هذا المنظور للعمارة التقليدية فنحن انما نبحث عن الفكر الذي يكمن وراء بنائها لتتعلم كيف نبني في المستقبل". [16]

لوحظ انه في السنوات القليلة الماضية ان العديد من الباحثين ينظرون للعمارة التقليدية في العالم العربي والإسلامي بنظرة أكثر عمقا ويحاولون الربط ما بين مبادئ العمارة التقليدية والاستدامة. وقد اقر معظم المدافعين عن الاستدامة بان التوجهات الفكرية للحضارات القديمة والمجتمعات التقليدية تحتضن افكار ومبادئ تشكل أساس الاستدامة وأهم ما تدعو اليه الاستدامة هو:

توفير احتياجاتنا في الوقت الحاضر دون التقليل من فرص الأجيال القادمة لتحقيق ما نتطلع اليه، وعند دراسة الأمر بعمق نجد ان هذا يتضامن مع المبادئ التي تدعو لها الاستدامة في الوقت الراهن الا وهو:

- الدعوة لتحقيق التوازن بين استهلاك الموارد على الأرض بشكل يسمح للأخرين من الاستفادة منها مستقبلاً.
- كما تدعو الاستدامة الى التقليل من التأثيرات السلبية لاستهلاك الموارد على صحة الإنسان والبيئة، وضرورة استخدام مواد قابلة للتدوير ومصادر متجددة للطاقة. [2]

أولاً: التخطيط والتعامل مع الموقع

تم التعامل مع الموقع في العمارة التقليدية كجزء من النسيج الحضري لكل المدينة، حيث تمثل بشكله العضوي المتضام شامل الكتل البنائية والمناطق السكنية التي تربطها شوارع ومسارات حركة المترددة في الابعاد والاهمية والوظيفة والخصوصية سواء في مناطق خدمية عامة او سكنية، بالإضافة الى التكيف مع البيئة المحيطة على كافة المستويات بداية من تخطيط المدينة وصولاً الى الوحدة السكنية وقد اعتمدت درجة التكيف تبعاً لدرجة الخصوصية والموقع وطبيعة البناء. [17]

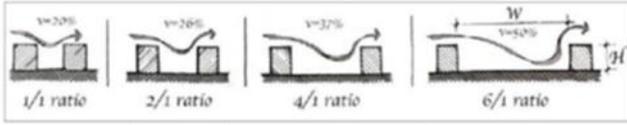
اعتمدت عمارة المسكن التقليدي على عدة تقنيات ومنها توفير الظل الذاتي بتجاوز الوحدات السكنية وتقليل عرض مسارات الحركة خاصة في المناطق السكنية واستخدام البروزات وكاسرات الشمس واستخدام الرواق لزيادة التظليل، اما الفناء الوسطي يوفر ظل على بعض أجزاء الفناء بواسطة جدرانه او النباتات والأشجار المزروعة فيه.

ثانياً: الفكر التصميمي للمسكن التقليدي

الفكر التصميمي للمسكن التقليدي يستند على مبدأ استخدامه لنظام الفناء الوسطي كنقطة مركزية لتحقيق مبدأ التوجه نحو الداخل Introvert . ان استخدام الفناء الوسطي كان أحد اهم المبادئ التصميمية لعمارة حضارات مختلفة حول العالم رغم التباين في البيئات الحضرية والطبيعية ويرجع كل هذا الى قدرة البناء ذو الفناء الوسطي على التكيف مع مختلف الحضارات والظروف حيث حقق الكثير من المتطلبات البيئية والحضرية والجمالية والاجتماعية مثل الخصوصية والتوجه نحو الداخل والحماية من الاخطار الخارجية والبيئية القاسية خاصة في مناطق الطقس الحار. [17]

يعتمد الأداء الحراري للفناء الوسطي في عمله كمنظم حراري مستفيداً من الفرق الكبير في درجات الحرارة ما بين الليل والنهار وذلك بتكوين أماكن ضغط متباينة ما بين المناطق المظللة والفناء الوسطي المفتوح. اذ في بداية النهار يكون الفناء الوسطي مازال محتفظاً بالهواء البارد الذي



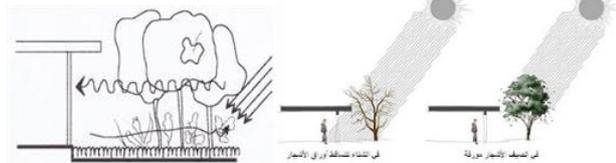


شكل رقم (13) يوضح تأثير اتجاه وعرض الفناء الداخلي على سرعة وحركة الرياح [3]

سأبدأ: الإشعاع الشمسي وعلاقته بالنباتات

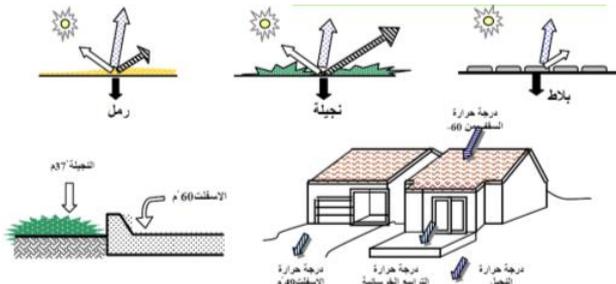
يعد استخدام النباتات طريقة جيدة للتحكم في المناخ، حيث تعمل على خفض معدل انعكاس الضوء وتقليل درجة حرارة الأرض. حيث يستخدم الشجر والشجيرات لتقليل حرارة الإشعاع الشمسي المكتسبة في الصيف كما تعمل على توفير الظلال في موسم الصيف وتسمح للشمس بالعبور خلال الشتاء.

تعمل أيضا على تقليل اختراق الإشعاع الشمسي لسطح الأرض والحوائط وزيادة التأثير التبريدي والترطيب خلال ساعات النهار وتقليل درجة الحرارة، حيث يمتد التأثير التبريدي للأشجار ما بعد الموقع. كما يمكن ان تعمل على تقليل الكسب الحراري والابهار صيفاً [23]. كما هو موضح بالشكل رقم (15)



شكل رقم (15) يوضح تأثير الأشجار في حماية المنزل من اشعة الشمس صيفا وشتاء [23]

من خلال ما وضحته الدراسات فيما يخص مواد انهاء الارضيات بالمقارنة بين (نجيلة بلاط-رمل) وجد ان النجيلة اقل مادة في امتصاصها للإشعاع الشمسي، حيث 50% من الطاقة تصدر في صورة بخار، بينما يمتص 50% منها يعكس ويشتمت الباقي، كما هو موضح بالشكل رقم (16). [24].



شكل رقم (16) يوضح السلوك الحراري لمواد نهر الارضيات المختلفة [24]

سابعاً: مواد البناء والأداء الحراري لقشرة المبنى

يمثل غلاف المبنى للوحدة السكنية في العمارة التقليدية الحاجز الأساسي بين الداخل والخارج، حيث يمكن اعتباره الوسط الذي يتم عبره وبواسطته التخفيف من تأثير البيئة الخارجية القاسية لجعل الداخل أكثر راحة للسكان. حيث يتكون غلاف المبنى من مواد بناء متعددة لها خصائصها الفيزيائية والحرارية المختلفة والتي يمكن ان تكون بدرجة أداء تحد من الانتقال الحراري وتخفف من تأثير ظروف البيئة الخارجية.

يعتمد الأداء الحراري لغلاف المبنى في المسكن التقليدي على مبدأ مقاومة انتقال الحرارة وتقليل الكسب الحراري وعكس الأشعة الشمسية قدر الإمكان. ويكون ذلك عبر تحقيق عدة عناصر كالحماية والتكيف مستفيدة من ذبذبة الحرارة بين الداخل والخارج وتأخير وصول درجات حرارة الهواء الخارجي من الظهر حتى ساعات المساء .

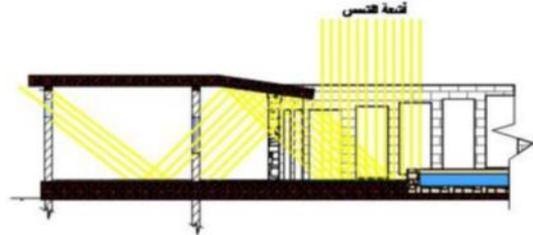
وقد تحقق مفهوم الاستدامة في المسكن التقليدي بالاستفادة من قشرة المبنى ليس كحاجز يفصل بين البيئة الخارجية الفضائيات الداخلية، بل كانت قشرة المبنى جزء من التصميم للتكيف مع البيئة والتفاعل معها وهذا ما يمثل أحد أهم مبادئ العمارة المستدامة. حيث امتاز المسكن التقليدي باستخدام المواد المتوفرة في البيئة ذات الديمومة العالية على سبيل المثال الصخور الصلبة والطوب الطيني والمونة الطينية والجبس المستخدمة في المناطق المظلة على البحر المتوسط في ليبيا والتي تعتبر معمرة من منات

شكل رقم (11) يوضح مساقط افقية توضح تأثير الفتحات على مسارات الهواء داخل الفراغ [23]

2. المحددات العالمية للإضاءة الطبيعية

هناك العديد من العوامل التي تؤثر على شدة الإضاءة الطبيعية داخل الفراغ لتحقيق المعدل العالمي منها :

• عمق الفراغ: حيث تقل شدة الإضاءة كلما بعدت المسافة عن الشباك.  
• وضعية الفتحات: أي وضعية الفتحات في المسقط الافقي او الواجهات سواء كانت افقية او راسية .  
• نهو وتشطيب الاسطح: والتي تساهم في زيادة شدة الإضاءة في عمق الفراغات. [3]



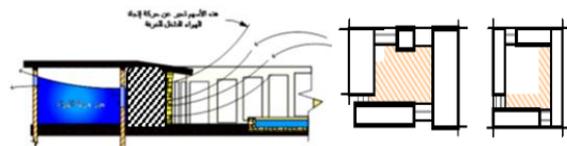
شكل رقم (11) يوضح مقطع يوضح دورة الإضاءة الطبيعية في الغرفة السكنية في منتصف النهار [3]

من هذه النقطة يطرا على الأذهان سؤال مهم جدا وهو كيف يمكننا تحقيق التهوية الجيدة داخل المسكن الحديث لتحقيق الراحة الحرارية في بناء معاصر متوافق مع احتياجات الانسان المعاصر، هل يكون الامر باسترجاع التقنيات القديمة المشار إليها في شكل رقم (9) او خلق حلول جديدة، من هذا المبدأ أجد ان الحل المناسب لتحقيق هذا الامر هو محاولة الدمج بين القديم والحديث وتطويره بما يتناسب مع البناء المعاصر واحتياجات الانسان المعاصر، ولا ننسى ان التوجيه الجيد والمدروس للمبنى وكيفية تحقيقه بشكل مثالي له تأثير كبير لتحسين الأداء الحراري والبيئة الداخلية للمبنى.

خامساً: التوجيه

يجب الاهتمام بتوجيه الوحدات السكنية خاصة في المناطق التي تعاني من التركيز الشديد للإشعاع الشمسي، وذلك حتى تستقبل اقل قدر مباشر منه من خلال تقليل المسطحات التي تستقبل هذه الإشعاعات خاصة الحوائط الجنوبية والغربية خلال ساعات النهار لتقليل الحمل الحراري داخل تلك الفراغات، فكلما كانت نسبة ارتفاع الفناء الوسطي الى عرضه كبيرة، كانت نسبت التظليل داخل الفراغ أكبر، وكلما قلت هذه النسبة اتسع الفناء وقلت نسبة المساحة المظلة فيه. لذلك يفضل استخدام الافنية ذات الحجم الصغير او المتوسط، لأنه كلما قلت مساحة الفناء قلت كمية الأشعة المنبعثة من الأرضية وزادت المساحة الغير معرضة للإشعاع الشمسي المباشر، فيقل الحمل الحراري داخل الفناء الوسطي. [3]

لذلك يجب توفير أكبر قدر من المناطق المظلة برفع درجة الاحتواء في تصميم الفناء الوسطي واعتماد نظام التصميم باستخدام الازوقة او استخدام البروز والخسف للفضاءات حول الفناء الداخلي لزيادة كمية الظلال الساقطة وتفادي الإشعاع الشمسي المباشر كما هو موضح بالشكل (12). [3].

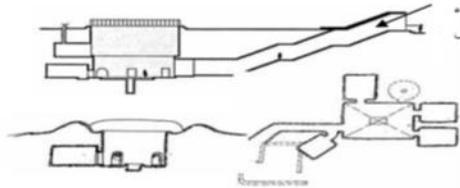


شكل رقم (12) يوضح البروز والخسف حول الفناء وكمية الظلال الصورة على اليمين، استخدام الرواق وتكون منطقة الظل في الصورة على اليسار. [3]

كما انه كلما كان الضلع الأطول للفناء ممتدا في نفس اتجاه الرياح الباردة (الرياح السائدة في المنطقة) كلما زادت سرعة تدفق الهواء نحو الفضاءات الداخلية كما هو موضح بالشكل رقم (13).

بالذكر بيوت الحفر في غريان بليبيا حيث يكون فيها منسوب المياه منخفض [28].

ان الاستفادة من خصائص باطن الارض للوصول ال الراحة الحرارية وتبريد الفضاءات الداخلية اعتمادا على الطاقات الطبيعية يتجسد في فضاء السرداب في العمارة التقليدية خاصة الابنية السكنية، ويمكن ان يكون عبارة عن طابق كامل او أكثر تحت سطح الأرض مع بقاء بقية الفضاءات فوق سطح الأرض حيث يكون البناء تحت الأرض بشكل جزئي وتعتبر بيوت غريان أفضل مثال على ذلك كما هو موضح بالشكل (17):

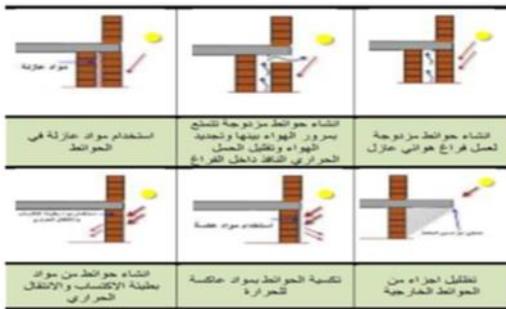


شكل رقم (17) يوضح البناء الكلي تحت الأرض للتكيف مع البيئة في غريان بليبيا [27]

## 9. ادخال التكنولوجيا والحلول البيئية على المبنى التقليدي ذو الفناء الوسطي للتكيف مع الحاضر

مع التطور الذي لحق بالعمارة أصبح من الممكن تحقيق كل ما كان يعتبر صعب في السابق لكفاءة أكثر في المباني الحديثة سواء من ناحية تقنيات الأبنية او من الناحية الجمالية، من هذا المنطلق يوجد بعض النقاط التي يمكن التركيز عليها لدعم الأداء البيئي للمسكن ذو الفناء الوسطي حيث يوجد بعض المعايير التصميمية المهمة للمباني الصديقة للبيئة لتكون معالجات بيئية يمكن اعتمادها كمعيار يمكننا تطبيقه على المباني السكنية وهي كالتالي :

1.9 الجدران: حيث توجد العديد من الحلول التي تساعد على تقليل الحمل الحراري الذي ينتقل من قشرة المبنى الخارجية مثل: استخدام الحوائط المزوجة وعمل فراغ هوائي للعزل بينها، استخدام المواد العازلة، انشاء حوائط مزدوجة تسمح بمرور الهواء بينها، تظليل أجزاء من الحوائط الخارجية، تكسيه الحوائط بمواد عاكسة للحرارة، انشاء حوائط من مواد بطيئة الاكتساب والانتقال الحراري، الشكل رقم (18) يوضح هذه الحلول . [29]



شكل رقم (18) يوضح الحلول الممكن استخدامها للجدران لزيادة كفاءة الأداء البيئي للفضاءات الداخلية [30]

2.9 الاسقف: الذي يعتبر من عناصر الغلاف الخارجي المؤثرة بشكل كبير على الملائمة البيئية وتحتاج الى المعالجات مثل استخدام العوازل الحرارية والتي أصبحت منتشرة وذات كفاءة عالية، زراعة الاسقف للتقليل من امتصاص الاشعاع الشمسي، استخدام نظام الاسقف المزودة . [27]

3.9 مفردات معمارية تقلل من تأثير الاشعاع الشمسي وتتحكم به: المشربيات الحديثة، كاسرات الشمس، الأشجار. [27]



شكل رقم (19) يوضح مشربيات وكاسرات للشمس الكترونية قابلة للتحكم [31]



السنين في بناء الوحدات السكنية ومعظم العناصر المعمارية. مواد البناء الأساسية كالحجر والجبس هي مواد كثلية ذات سعة حرارية عالية تبعا لسمكها ولها قدرة على خزن الطاقة الحرارية لساعات طويلة خلال النهار ثم إعادة بثها ثانياً الى الفضاء الخارجي في المساء أي بعد غياب مصدر الطاقة وهذا ما يسمى بالتخلف الزمني. هذا ما يحقق الموازنة الحرارية بين المكتسبة والمفقودة عبر قشرة المبنى مما يؤدي الى توزيع داخلي منتظم للحرارة داخل المبنى من خلال تقليل تأثير الأعباء الحرارية الخارجية عبر خزنها داخل قشرة المبنى الكتلية. [25]

تمتاز مواد البناء التقليدية بان لها تخلف زمني كبير يتراوح بين (12-15) ساعة تبعا لنوع المادة وسمكها. [26] لذلك نجد ان سمك الجدران يكون كبير جدا في المسكن التقليدي حيث يتراوح ما بين (0.36-0.50-0.60) حسب موقع الجدار، وذلك لتأخير وصول الحرارة الى الفضاء الداخلي حتى ساعات المساء حيث يمكن استخدام الفضاءات الخارجية كالسطح، بينما في المسكن الحديث لا يتجاوز الجدار الخارجي (0.24-0.36) وبدون أي عوازل حرارية او اعتبارات بيئية مما قلل كثيرا من دور قشرة المبنى كوسط للتخفيف من تأثيرات البيئة الخارجية على الفضاءات الداخلية [27].

من خلال دراسة ميدانية أجريت لمقارنة الأداء الحراري لمسكن تقليدي واخر حديث من حيث قياسات درجة الحرارة من شهر يوليو حتى أكتوبر وجد ان الأداء الحراري للمسكن التقليدي كان أقرب لحدود الراحة الحرارية للإنسان محققا استقراره حرارية أكثر، مما لا يتطلب استخدام وسائل تكيف ميكانيكية، اذ يقلل ذلك من استهلاك الطاقة وهدرها وعدم التأثير السلبي على البيئة، وكل ذلك بواسطة انتقاء مواد البناء المتوافقة مع البيئة المحلية والقابلة لإعادة الاستخدام والتصنيع وانتقاء التقنية المدروسة والمتوافقة مع البيئة التي تحقق الكفاءة الوظيفية هذا الذي يعتبر من أسس العمارة المستدامة.

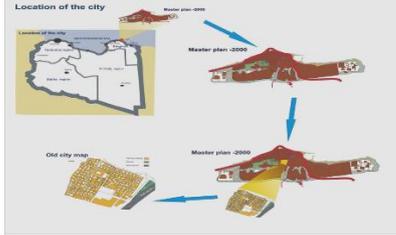
جدول رقم (2) يوضح مقارنة بين المسكن التقليدي والحديث من حيث الاداء الحراري [الباحثة]

ت	وجه المقارنة	المسكن التقليدي	المسكن الحديث	السبب
1	الطابق الارضي من الساعة (8-10) صباحاً حيث درجة حرارة الجو (32-35)	أداء أكثر كفاءة درجة حرارة الفضاءات الداخلية تتراوح (26-28)،	أداء أقل كثافة درجة حرارة الفضاءات الداخلية تتراوح بين (32-35) الهواة الداخلي مقارنة للهواة الخارجي في المسكن التقليدي بسبب عملية التفرغ الليلي	في ساعات الصباح الأولى تكون درجة حرارة الهواء الداخلي مقارنة للهواة الخارجي في المسكن التقليدي بسبب عملية التفرغ الليلي
2	السرداب من الساعة (12-15) ظهراً حيث درجة حرارة الجو (36-39)	السرداب برودة وأفضل مكان للاستخدام حيث درجة حرارته تتراوح بين (25-28)	درجات حرارة السرداب اعلى معظم ساعات النهار تتراوح بين (32-35) حتى في ساعات الصباح بسبب خزن الحرارة في الداخل طوال الليل	درجات حرارة السرداب اعلى معظم ساعات النهار الخارجي في المسكن الحديث حتى في ساعات الصباح بسبب خزن الحرارة في الداخل طوال الليل
3	الطابق الأخير حيث يتعرض لأشعة الشمس العمودية المباشرة من السطح	ارتفاع درجة الحرارة في الداخل فوق درجة حرارة الهواء الخارجي ولكن إعادة اشعاعها بواسطة عملية التفرغ الحراري	ارتفاع درجة الحرارة فوق درجة حرارة الهواء الخارجي ولكن لا يعاد اشعاعها بشكل كامل للسماء مما يزيد العبء الحراري في الطابق العلوي	زيادة الحرارة المختزنة والعبء الحراري للمسكن الحديث لأن مواد البناء غير ملائمة للبيئة المحلية وعدم وجود عنصر يساعد على عملية التفرغ الحراري كالفناء الوسطي

## ثامناً: البناء تحت الأرض

يعتبر أحد اهم المبادئ التي اعتمد عليها التصميم المستدام للاستفادة من الموارد الطبيعية، وتعتمد هذه الفكرة على تقليل او الحد من تأثير الظروف المناخية الخارجية على الفضاءات الداخلية ويكون ذلك بالاستفادة من إمكانية الخزن الحراري لكتلة التربة الذي يسمى التكييف (التبريد او التدفئة) بتأثير الكتلة. حيث يعتمد البناء المشيد كليا تحت الأرض على نوعية التربة ونسبة المياه فيها، لذلك نجد ان هذا النظام ينتشر في المناطق الصحراوية حيث يوجد العديد من الأمثلة في منطقة شمال افريقيا ونخص

الميناء للعديد من الأنشطة التجارية، مركز المدينة القديمة درنة كان يحيط به سور سابقاً وتحتوي على مساكن ومساجد وعدد من المحال التجارية وسوق مسقوف وبعض الأسواق المقاهي، كما تحوي المدينة القديمة على عدد كبير من المباني الأثرية والتاريخية والتي يعود تاريخ إنشائها بعضها إلى ما يزيد عن 500 عام. إلا أن النسبة الأكبر الموجودة حالياً من تلك المباني تعود لفترة الاحتلالين العثماني وقد تم اختيار نموذج لمبنى سكني قديم واقع في المدينة القديمة درنة.[34]



شكل رقم (21) يوضح موقع مدينة درنة في ليبيا وموقع وحدود المدينة القديمة [35]

### 1.3.10 نموذج لمبنى سكني نو فناء وسطي

ويقع البيت بالتحديد في المدينة القديمة يعرف بمنزل الدلال يقع المنزل مجاوراً لمسجد الحسين في شارع الدرقاوية المتفرع من شارع المأمون في قلب المدينة القديمة، ويعتبر هذا المنزل من الموروث الثقافي لمدينة درنة ويعتبر من أقدم البيوت يتكون المنزل من طابق أرضي فقط بمساحة متوسطة بطراز عثماني.

<p>نوع ونمط المبنى</p> <p>مبنى سكني ذو نمط تقليدي حيث التوجه للداخل للفناء الوسطي</p>	
<p>مخطط يوضح الفعاليات وعلاقتها</p> <p>ويشمل المنزل على مجموعة من الغرف تفتح على فناء وسطي ومربوعة ذات أرضية من الخشب كما يوجد به حمام ومطبخ ومخزن و الباب يفتح على زقاق الدرقاوية</p>	
<p>المعالجات المعمارية (المفردات المعمارية التي تحقق ملائمة بيئية للتكيف مع المناخ)</p> <p>اعتمد البيت بصفة أساسية في تحقيق التوازن الحراري والتهوية على توظيف الأفنية الداخلية، ووضع معظم الفتحات عكس بعضها البعض في الاتجاه البحري وهذا يساعد على حركة الهواء بسلاسة ويوفر التهوية الطبيعية في البيت</p>	

4.9 أنواع الزجاج المستخدم للنوافذ: حيث توجد العديد من الأنواع مثل الزجاج العاكس، الزجاج المزودج وبينهم فراغ هوائي. [27]

5.9 استخدام السقف الميكانيكي للفناء الداخلي: القابل للتحكم بالفتح والاعلاق حسب الظروف البيئية. [27]

## 10. الدراسات التحليلية للمسكن الليبي القديم

من خلال ما تم ذكره سابقاً من معالجات بيئية لأجل التكيف مع المناخ واستنتاج للمبادئ والاستراتيجيات التي استخدمت للمعالجة البيئية للمسكن القديم مما نتج عنه مبنى صديق للبيئة مدعم بحلول أثبتت كفاءتها في المسكن ذو الفناء الوسطي، لذلك سنقوم بدراسة تحليلية لنموذج مسكن تقليدي في مدينة درنة لدراسة الآلية التي تم تطبيقها لتصميم مسكن من منظور مستدام.

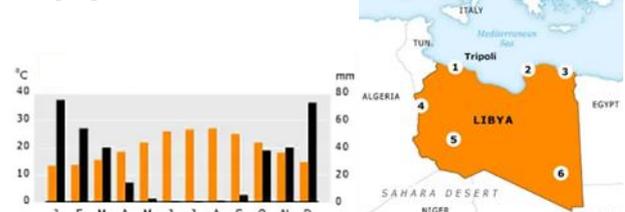
### 1.10 لمحة عامة عن ليبيا والخلفية المعمارية التاريخية

لمحة تاريخية عن أهمية موقع ليبيا، وعن الخلفية المعمارية في مختلف العهود وهي العهد العثماني الأول وهي في الفترة من (1551-1711)، وكذلك العهد القره مانلي (1711-1835)، والعهد العثماني الثاني (1835-1911)، وهذه الفترة شهدت ليبيا نهضة معمارية وفنية وأدبية لم يسبق لها ان شاهدها عبر التاريخ وموقع ليبيا الجغرافي من العوامل المهمة والمؤثرة في تكوين وتشكيل سمات المعمارية في ليبيا، ومن المعروف ان ليبيا كانت ولا تزال حلقة وصل بين الشرق والغرب وبين الشمال والجنوب وهذا بدوره ساعد على تطور الاسلوب المعماري وخاصة على الشريط الساحلي وعلى امتداد طرق القوافل، حيث يكثر التركيز السكاني وفي المناطق الريفية وفي هذه المناطق والواحات الداخلية تطور الاسلوب المعماري الريفي البسيط في البناء وصار له تقليده الخاص، هذا الاسلوب اثر بدوره على الاسلوب المعماري البنائي في العمارة المتطورة على المناطق الساحلية.[32]

### 2.10 الخصائص المناخية والطبيعية والحدود والموقع

ويؤثر البحر المتوسط والصحراء معا تأثيراً كبيراً على المناخ وعلى طول الساحل هناك مناخ البحر الأبيض المتوسط مع الصيف الحار وشتاء معتدل يبلغ متوسط درجة الحرارة السنوية في درنة 14 درجة مئوية وفي أوائل الصيف درجات الحرارة تصل إلى (30-40) درجة مئوية مع ارتفاع نسبة الرطوبة من أكتوبر حتى مارس، تسقط الأمطار على طول الساحل تصل

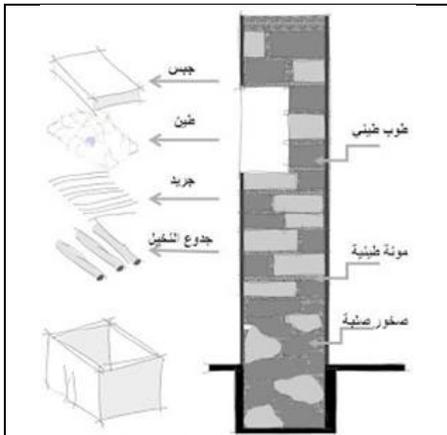
أحينا كميتها إلى 500 ملم. ولتعريف بموقع ليبيا الجغرافي يمكن القول على انها دولة واقعة في شمال أفريقيا، حيث يحدها البحر المتوسط من الشمال، ومصر من الشرق، والسودان في الجهة الجنوبية الشرقية، وكلا من تشاد والنيجر في الجنوب، والجزائر، وتونس في الجهة الغربية كما موضح في شكل (20). وتبلغ مساحة ليبيا ما يقارب 1.8 مليون كيلومتر مربع، وتحتل المرتبة الرابعة بين دول قارة أفريقيا من ناحية المساحة، كما أنها تحتل المرتبة السابعة عشرة بين بلدان العالم الأكثر مساحة.[33]

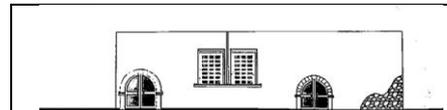
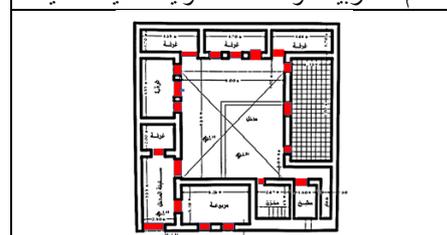
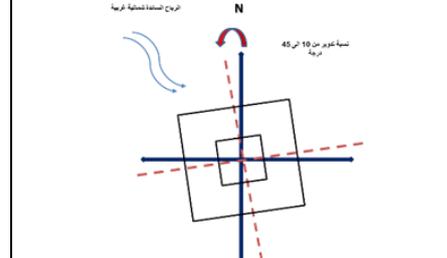


شكل رقم (20) يوضح موقع وحدود ليبيا ومعدل درجة الحرارة والأمطار [33]

### 3.10 تحديد عينة الدراسة

لقد تم اختيار عينة الدراسة من مدينة درنة وهي إحدى المدن المطلة على ساحل البحر المتوسط في شرق ليبيا كانت تعرف قديماً باسم إبراسا وتقع المدينة في نقطة إستراتيجية لها أهميتها لوقت طويل حيث استخدمت

 <p>تم استخدام نظام الجدران الحاملة، أما المواد المستخدمة تعتبر جميعها مواد صديقة للبيئة ومن ضمن الموارد الطبيعية المتوفرة بالمنطقة حيث تم استخدام الحجر والطابوق والطين وجذوع الأشجار والجبس والحجر، حجر الجير الصلب والذي يجلب من الجبال ويستخدم في انشاء الحوائط واعمال البناء، الطين واستخدمت في صناعة الاجر وكذلك في الربط بين عناصر البناء والطوب الاحمر العادي، اشجار النخيل والجذوع والاوراق واشجار الزيتون والتين، الجير والجبس يستخدم لتلتصق مواد البناء مع اضافة القش (التبن) و حبال مقطوعة، اغلب المباني التي تم بناؤها باستخدام المواد المحلية لما توفره من مقاومة للظروف المناخية[36]</p>	<p>النظام الانشائي المستخدم ومواد البناء</p>
--	--

 <p>إن المفردات المعمارية لعناصر الغلاف الخارجي لها دور كبير في حماية البيئة الداخلية من البيئة الخارجية ولقد اتبع في معالجة هذه المفردات استخدام الحوائط المتلاصقة مع زيادة سمك الحائط التي تبلغ حوالي (55_75)، أما الاسقف فهي مرتفعة ويبلغ ارتفاعه حوالي 4.5 م وهذا يساعد في تحقيق ملائمة البيئة، بالإضافة الى استخدام نظام المشربيات والفتحات الطولية الضيقة العميقة</p>	<p>عناصر الغلاف الخارجي التي تحقق ملائمة بيئية</p>
 <p>حيث يساعد الفناء في هذا البيت على توفير الاضاءة الطبيعية داخل الغرف وميزة الفناء تعطي للفراغ المظلة عليها الخصوصية مما ساعدت في فتح العديد من النوافذ وباحجام مختلفة، وتم استخدام الوان فاتحة بيضاء لزيادة الاضاءة</p>	<p>المفردات المعمارية لأساليب الإضاءة</p>
 <p>أما بالنسبة لنباتات واشجار الموجودة داخل الفناء يوفر الظل ويخلق المناخ البارد الرطب داخل الفناء وهذه الترتيب يساعد على تبريد الهواء داخل البيت وخارجه حيث تشتهر مدينة درنة بزراعة الياسمين والزهر وهي نباتات عطرية وكذلك العرائش والكروم التي تخلق ظلال كثيفه</p>	<p>مفردات معمارية تساعد في ترطيب وتبريد الهواء كالاشجار</p>
 <p>يتميز هذا البيت بدرجة عالية من المرونة في توجيه المبنى من خلال نمط البناء الموجه للداخل الفناء الوسطي ويهدف في توجيه هذا المبنى الى توجيه الجانبيين او الوجهين على طول محور الشرق والغرب بحيث جوانبها الطولية او الوجهين تواجه الشمال والجنوب اي تم توجيه المبنى بزواوية 45 درجة وبهذا تم الاستفادة باكثر قدر ممكن من الرياح المستحبة</p>	<p>التوجيه بالنسبة للرياح السائدة المستحبة</p>

نستنتج من خلال ما تم استعراضه سابقا قد تم تحديد اهم النقاط الخاصة بالمعالجات البيئية والمعمارية للمبنى السكني التقليدي ذو الفناء الوسطي، توصلت الدراسة الى تقييم شامل لهذا الطراز وفق المبادئ والاستراتيجيات المستخدمة في المعالجات البيئية التي أنتجت مبنى صديق للبيئة حيث تم تقييم ذلك بواسطة تمييز النقاط المهمة التي حققها النمط التقليدي في حين عجز النمط الحديث عن تحقيقها وهي:

- حقق كفاءة التهوية الطبيعية والاضاءة.
- حقق توجيه أمثل بالنسبة للرياح السائدة للوصول للراحة الحرارية.
- استخدام مواد طبيعية منتجة في الموقع ويمكن إعادة تدويرها، مع استخدام مواد انهاء تتماشى مع الظروف المحلية تحقق ملائمة بيئية، وهذا باختصار ما نحتاجه لتحقيق مبنى مستدام صديق للبيئة.

## 11. أسباب غياب الفناء عن العمارة الليبية المعاصرة

1. فقد الفناء الداخلي الدور التقليدي كمكان للتجمع العائلي والنشاطات الاجتماعية .
2. التحول في النظام الاجتماعي واتباع التطورات التقنية في البناء مما ساهم في التخفيف من دور الفناء الداخلي في المباني السكنية والعامه.
3. سيطرة نمط البناء المعاصر ساهمت في التقليل والحد من استخدام الفناء الداخلي من قبل الساكنين .
4. ظهور النمط المعماري الحديث في عمارة السكن متعدد الطوابق وانتشاره بسرعة ساهم في الغاء دور الفناء الداخلي .
5. أثر تغير وتطور دور المرأة في المجتمع بسبب العمل المهني لساعات طويلة الى غياب الحاجة للفناء وقله استخدامه واعتباره معوق يحتاج الى الجهد .
6. ارتفاع سعر الأرض ساهم بشكل كبير في تحديد مساحات المباني من هذا النمط والاستغناء عن العديد من الفراغات المعمارية في المباني كالفناء الداخلي.

## 12. تجربة توظيف الفناء الداخلي في العمارة المعاصرة

- [7] حسن، نوبي محمد، "مبادئ التصميم المعماري لنمط المباني ذات الإقنية الداخلية"، بحث منشور، مجلة جامعة الملك سعود، العدد 15، تشرين الثاني 2003.
- [8] عثمان، محمد عبدالستار، نظرية الوظيفة بالعمائر الدينية المملوكة بمدينة القاهرة، دار الفناء للطباعة والنشر، الإسكندرية، 2000.
- [9] المقر نورس، مهنا رنيف، غانم هنا، علم الاجتماع العمراني، الطبعة الخامسة، منشورات جامعة دمشق، سوريا، 2000.
- [10] أبو غنيمه، علي، "إعادة إحياء التراث المعماري الإسلامي في الأردن: حالة دراسية استخدام الفناء الداخلي في المباني السكنية والعمارة"، بحث منشور المجلة الأردنية في الدراسات الإسلامية، مجلد 9، العدد 3، حزيران 2011.
- [11] ابن الرومي، الإعلان بأحكام البنين، تحقيق عبدالرحمن بن صالح الاطرم، رسالة ماجستير، جامعة الإمام محمد بن مسعود، الرياض، 1402 هجري.
- [12] Lee, Sang hae. "Continuity and consistency of the traditional courtyard house plan in modern Korean dwellings", Traditional Dwellings and settlements Review, 1991.
- [13] العبيد، الإي هادي، "تفعيل فضاء المنور في الدور السكنية الحديثة"، بحث منشور، مجلة جامعة بابل، المجلد (21)، 2013.

[14] Oliver, Paul, Encyclopedia of Vernacular Architecture, Phaidon Press Ltd, London, UK, 1997 .

[15] Edwards, Brian and Chrisna du Plessis, Snakes in Utopia: a Brief history of Sustainability, Green Architecture: Architectural Design (AD), Wiley-Academy, UK, 2001 .

[16] Gissen, David, Big and Green: toward Sustainable Architecture in the 21st Century, Princeton Architectural, New York, USA, 2003.

[17] سراج، أمينة هاشم، "المشكلات البيئية في الإمارات"، البيئية مجلد 42/1، ج3، ندوة الثقافة والعلوم، الإمارات العربية المتحدة، 2003.

[18] Moore, Fuller, Environmental Control Systems, International Edition, McGraw-Hill, Inc, New York, NY, USA.

[19] Reynolds, J, Courtyard: Aesthetic, social and Thermal Delight, New York: John Wiley and Sons, Inc. 2002 .

[20] Abdulac, S, Pinon, P. Maison en Pays islamiques : models d'architecture climatique. Groupe expansion. Mai-Juin. Paris. 1973.

[21] أبو السعدات، شريف حسين، "دراسة تحليلية لطرق انشاء البيوت الإسلامية واستخدام الموارد الجوية باعتبارها المصدر الأهم للطاقة المتجددة كأحد حلول مشكلة الطاقة"، المؤتمر الدولي الثاني الجمعية العربية للحضارة والفنون الإنسانية التأثيرات المتبادلة بين الحضارات الإنسانية، جامعة بنها، مصر، 2018.

[22] Edwards, Brian and Turrent, David, Sustainable Housing Principles and Practice, E. and F. N. Spon, London, UK, 2000 .

[23] <http://www.nzeb.in/knowledge-centre/passive-design/natural-ventilation>.

[24] الدبركي، امال عبدالحليم، نحو تصميم عمراني متوافق مع البيئة الطبيعية بجنوب مصر، جامعة عين شمس، كلية الهندسة، دكتوراة، 2005.

[25] Giovanni, Baruch, Climate considerations in building and Urban design, John Wiley and Sons, Inc., USA, 1998 .

[26] Siani, S. B, Buildings in Hot Dry Climates, John Wiley & sons, UK. 1980.

[27] Al-Zubaidi, Maha, SMass-effect Passive Cooling: an Environmental Friend Technology, Towards Better Built Environment: Innovation, Sustainability and Technology, Monash Univ, Australia, September 2002.

[28] Ragette, Friedrich, Traditional Domestic Architecture of the Arab Region, Axel Menges, Stuttgart.(2003)

[29] WILLIAMS, Daniel E. Sustainable design: Ecology, architecture, and planning. John Wiley & Sons, 2007.

[30] [http://www.flooringtech.com.au/unit2\\_insp\\_test\\_subfloors/section1\\_subfloor\\_systems/lesson2\\_concrete\\_slab\\_subfloors.htm](http://www.flooringtech.com.au/unit2_insp_test_subfloors/section1_subfloor_systems/lesson2_concrete_slab_subfloors.htm). 2017.

[31] <https://encryptedtbn0.gstatic.com/images?q=tbn:ANd9GcReh8teZ02Is2s9P6mtOU7hGZfGtDtdn1FzAQ&usqp=CAU>.

[32] علي مسعود البلوشي، سعيد علي حامد، وآخرون، موسوعة الآثار الإسلامية في ليبيا، ليبيا مصلحة الآثار - جمعية الدعوة الإسلامية، 1985 .

[33] <http://www.scoutsarena.com/muntada/showthread.php?9096>.

[34] لطرابلي، مصطفى - درنة في سطور ، مطابع الثورة بنغازي سنة 1982 .

[35] دراسة عن إعادة تأهيل المدينة القديمة درنة، جامعة عمر المختار، ليبيا، 2016.

[36] إبراهيم ، د. عبد الباقي ، تأصيل القيم الحضارية في بناء المدينة الإسلامية المعاصرة مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية ، القاهرة 1982م

هناك العديد من الأمثلة الناجحة والتي حققت التوافق البيئي المطلوب على مستوى العالم فقد نجحت بأسلوب او باخر في إعادة توظيف فكرة الفناء الداخلي في مباني ذات استخدامات متعددة مع تعديل وتطوير في النمط والشكل والتكوين للفناء ما يحقق الموائمة الوظيفية للمبنى ما يحقق الاحتياجات البيئية والاجتماعية والتشكيلية ومن هذه الأمثلة الناجحة التي حققت أداءً عالياً على المستوى المحلي العديد من التصاميم للمهندسين العرب مثل امين زعيتير، راسم بدران، بلال حماد، جعفر طوقان، نمر البيطار على مستوى الوحدات السكنية والمباني الإدارية البسيطة. اما على المستوى العالمي المبنى الإداري للبنك المركزي التجاري بفزانك فورت، مركز المباني المتوافقة بيئياً بلندن، مركز التدريب لأكاديمية ياسودا بطوكيو، مبنى مكتبة عامة ومركز ثقافي بهرتن بألمانيا، مجموعة سكنية ببيل سويسرا وغيرها العديد من الأمثلة التي أثبتت كفاءتها البيئية والوظيفية. [10]

## 13. الخلاصة

يتضح من هذه الدراسة ومن عملية التحليل للمبادئ التصميمية والتخطيطية المحلية المحيطة، فهو يعتبر نموذج مثالي حقق الاستدامة باستغلاله الموارد المتاحة من البيئة المحلية وإقامة عمارة توفر الراحة للسكان رغم بساطة المبادئ التي استندت عليها لكنها أثبتت انها قادرة على مواجهة العمارة المعاصرة بكل قوة بل ومنافستها وحافظت على البيئة بعض الأحيان، إذ أثبتت كفاءتها عبر مئات السنين وحافظت على البيئة وتكيفت معها، لذلك وجب استكشاف مبادئ ومعايير هذه العمارة على دراسة إمكانية تطويرها ودمجها مع التقنيات الحديثة والاستفادة منها في العمارة المعاصرة، مما لا شك فيه ان الدمج ما بين العمارة التقليدية والمعاصرة سيكون ذو كفاءة عالية في تحقيق مبادئ العمارة المستدامة للمسكن المعاصر داخل ليبيا وتقديم حلول تصميمية ملائمة و متكيفة مع البيئة دون هدر للطاقة.

## 15. الاستنتاجات والتوصيات:

1. التوجيه للداخل هي الصفة الأساسية التي تحقق التوازن الحراري وكفاءة التهوية وهذا ما يميز المبنى السكني التقليدي عن المبنى الحديث الذي يعتمد على التوجه للخارج مما يقلل من كفاءته.
2. قدمت العمارة التقليدية لنمط الفناء الوسطي معالجات وحلول عديدة رغم بساطتها يفتقر لها النمط الحديث.
3. حققت العمارة التقليدية العديد من الحلول لمشكلة التوجيه والاستفادة من الطاقات الطبيعية كالشمس والرياح في التهوية والإضاءة وتحقيق الراحة الحرارية بانسيابية حركة الهواء.
4. إعطاء أهمية للبناء التقليدي والابتعاد عن اتخاذ هذا النمط من الأبنية كأشكال محنطة للتقليد فقط وطمس فلسفتها وروحها والتوجه للفكر الغربي في التصميم الذي لا يتناسب مع الظروف المناخية في ليبيا و اهمها محددات التكيف البيئي.
5. ضرورة دعم تطوير التشريعات والقوانين على المستوى المحلي لتحفيز استخدام هذا النمط من الأبنية التقليدية ذات الفناء الداخلي كعنصر أساسي في التصميم المعماري للأبنية السكنية، مما يعطي ضمانات بأداء بيئي فعال في حال تم توظيفها بما يتناسب مع البيئة المحلية في عمارة المسكن مع دعم تطويرها لتناسب مع متطلبات العصر.

## المراجع

- [1] Jason F. McLennan, "The Philosophy of Sustainable Design", Ecotone Publishing Company, Missouri, USA, 2004.
- [2] Giessen, David, "Toward Sustainable Architecture in the 21 Century", Princeton Architectural, New York, USA, 2003.
- [3] خضر، مابسة عثمان، "أهمية الفناء الداخلي في تكوين البناء السكني بمنطقة شمال السودان" بحث منشور بالمجلة العربية للنشر العلمي، العدد (19)، 2 أيار 2020.
- [4] مصطفى، علا محمد سمير، "الفناء في العمارة الإسلامية بين التأصيل والتحديث" بحث منشور كلية الفنون التطبيقية، جامعة حلوان، القاهرة، جمهورية مصر العربية، 1996.
- [5] السعدات، نوبي محمد، "دراسة تحليلية لطرق انشاء البيوت الإسلامية واستخدام الموارد الجوية باعتبارها المصدر الأهم للطاقات المتجددة كأحد حلول مشاكل الطاقة"، بحث منشور مجلة العمارة والفنون العدد (6)، 2017.
- [6] المصري وائل، اقنية ذات حضور معاصر صياغات جديدة للبيت العربي، مجلة البناء، المملكة العربية السعودية الرياض، العدد (182)، 2005.